

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: MIPA EESTI OÜ

registrikood: 10706103

tänava/talu nimi, Artelli 14

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10621

telefon: +372 6232410

faks: +372 6232411

e-posti aadress: mipaeesti@neti.ee

veebilehe aadress: www.mipa.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Varud	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Laenukohustused	11
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 9 Müügitulu	13
Lisa 10 Tööjõukulud	13
Lisa 11 Seotud osapooled	13

Tegevusaruanne

Jätkuvalt oli Mipa Eesti OÜ põhitegevuseks 2012. aasta majandusaastal Saksamaa tehase MIPA AG värvitoodangu maaletamine ja selle toodangu nii eestisisene kui ka rahvusvaheline hulgimüük.

Müügitulu oli 2012. aastal 179,8 tuh. eurot, mis vähenes eelmise aastaga võrreldes 16,6 %. Müügitulu vähenemine oli tingitud eelkõige ekspordi vähenemisest.

Aruandeaastal ei ole juhatusele tehtud soodustusi, neile ei ole väljastatud garantiisid ega potentsiaalseid kohustusi. Juhatuse liikmetele ei ole makstud tasusid.

Keskmine töötajate arv käesoleval majandusaastal oli 2. Üks töötaja töötas täiskoormusega, kaks töötajat poole koormusega. Töö- ja puhkusetasudeks kulus 23,4 tuh., sotsiaalmaksudeks 8,0 tuh. eurot.

Mipa Eesti OÜ põhieesmärgiks on järgmisel majandusaastal firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine ning eestisisese müügi suurendamine.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	31 024	54 740	2
Nõuded ja ettemaksed	122 369	148 464	3
Varud	30 710	25 546	4
Kokku käibevara	184 103	228 750	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	3 539	4 609	5
Kokku põhivara	3 539	4 609	
Kokku varad	187 642	233 359	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	35 348	50 848	6
Võlad ja ettemaksed	19 577	37 889	7
Kokku lühiajalised kohustused	54 925	88 737	
Kokku kohustused	54 925	88 737	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	15 339	15 339	
Kohustuslik reservkapital	1 534	1 534	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	127 749	123 092	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-11 905	4 657	
Kokku omakapital	132 717	144 622	
Kokku kohustused ja omakapital	187 642	233 359	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	179 830	215 482	9
Muud äritulud	16	5 984	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-146 712	-175 964	
Mitmesugused tegevuskulud	-12 529	-6 646	
Tööjõukulud	-31 385	-32 208	10
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 125	-1 827	5
Muud ärikulud	0	-164	
Ärikasum (kahjum)	-11 905	4 657	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-11 905	4 657	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-11 905	4 657	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-11 905	4 657	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 125	1 827	5
Kokku korrigeerimised	1 125	1 827	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	26 095	-38 862	3
Varude muutus	-5 164	9 704	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-18 312	-107 923	7
Kokku rahavood äritegevusest	-8 161	-130 597	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-55	-1 081	5
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-55	-1 081	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	30 000	0	
Saadud laenude tagasimaksed	-45 500	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-15 500	0	
Kokku rahavood	-23 716	-131 678	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	54 740	186 418	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-23 716	-131 678	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	31 024	54 740	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	15 339	1 534	123 092	139 965
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	4 657	4 657
31.12.2011	15 339	1 534	127 749	144 622
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-11 905	-11 905
31.12.2012	15 339	1 534	115 844	132 717

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ettevõtte Mipa Eesti OÜ raamatupidamises kasutatavad arvestuspõhimõtted ning informatsiooni esitusviis on kooskõlas Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seaduses ja Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna juhendites sätestatud nõuete ja alusprintsipidega ning Eesti hea raamatupidamistavaga.

Aruandeperioodi tulused, kulusid ja kasumit on kajastatud jätkuvalt kasutades kasumiaruande skeemi 1.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused on hinnatud bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud on võetud arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest. Varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi ei ole varude soetusmaksumuses kajastatud kuna need on ebaolulised ning need on kantud aruandeaasta kuludesse.

Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmidusse viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara on võetud arvele soetusmaksumuses, mis ei sisalda nende soetamisega otseselt seotud lisakulusid kuna need on ebaolulised ning need on kajastatud majandusaasta kuludes.

Materiaalse põhivara objektid, mis koosnevad üksteisest eristatavatest komponentidest, on võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena.

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 300 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 300 euro, kantakse kasutusele võtmise hetkel 100%-liselt kulusse.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Muud masinad ja seadmed 15%
- Muu materiaalne põhivara 15-20%

Põhivara arvelevõtmise alampiir 300

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muud masinad ja seadmed	7
Muu materiaalne põhivara	5-7

Seotud osapooled

Isikud on omavahel seotud, kui neil on ühine majanduslik huvi või kui ühel isikul on teise üle valitsev mõju. Mipa Eesti OÜ käsitleb seotud osapooltena:

- tegev- ja kõrgemat juhtkonda ning olulise osalusega eraisikust omanikke,
- tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike valitseva või olulise mõju all olevaid ettevõtteid,
- tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedasi pereliikmeid,
- ettevõtte töötajaid (v.a. töötasud, isikliku sõiduauto kasutamise kompensatsioon ja avansid majanduskuludeks).

Tulud

Tulu on kajastatud saadud ja saadaoleva tasu õiglasest väärtuses.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	1 868	1 767
Arvelduskontod	29 156	52 973
Arvelduskonto EUR	29 156	52 973
Kokku raha	31 024	54 740

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	122 309	122 309	0	0
Ostjatelt laekumata arved	122 309	122 309	0	0
Ettemaksed	52	52	0	0
Tulevaste perioodide kulud	52	52	0	0
Makstud tagatisrahad	8	8	0	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	122 369	122 369	0	0

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	148 404	148 404	0	0
Ostjatelt laekumata arved	148 404	148 404	0	0
Ettemaksed	52	52	0	0
Tulevaste perioodide kulud	52	52	0	0
Makstud tagatisrahad	8	8	0	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	148 464	148 464	0	0

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Müügiks ostetud kaubad	30 710	25 546
Kokku varud	30 710	25 546

Varudele ei ole tehtud allahindlusi ega ole tühistatud allahindlusi, neid ei ole panditud tagatiseks ja nende kasutamisoigused ei ole mingil muul moel piiratud. Varusid pole antud teiste osapoolte kätte vastutavale hoiule. Mipa Eesti OÜ vastutaval hoiul ei ole varusi.

Varude füüsiline inventuur ei ole tuvastatud riknenud ega füüsiliselt halvas seisundis kaupu. Varude koosseisu ei kuulu varusid, mida

ei suudetaks realiseerida mõistliku aja vältel.

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2010				
Soetusmaksumus	20 687	20 687	11 423	32 110
Akumuleeritud kulum	-17 938	-17 938	-8 817	-26 755
Jääkmaksumus	2 749	2 749	2 606	5 355
Ostud ja parendused	1 065	1 065	16	1 081
Muud ostud ja parendused	1 065	1 065	16	1 081
Amortisatsioonikulu	-652	-652	-1 175	-1 827
31.12.2011				
Soetusmaksumus	21 634	21 634	11 439	33 073
Akumuleeritud kulum	-18 472	-18 472	-9 992	-28 464
Jääkmaksumus	3 162	3 162	1 447	4 609
Ostud ja parendused	55	55	0	55
Amortisatsioonikulu	-643	-643	-482	-1 125
31.12.2012				
Soetusmaksumus	21 689	21 689	11 439	33 128
Akumuleeritud kulum	-19 115	-19 115	-10 474	-29 589
Jääkmaksumus	2 574	2 574	965	3 539

Materiaalne põhivara on bilansis kajastatud soetusmaksumuses, ei ole tehtud alla- ega ümberhindlusi.

Materiaalse põhivara tagatiseks ei ole panditud objekte, nende õiglane väärtus ei ole oluliselt suurem nende bilansilisest jääkmaksumusest.

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Laenud tegev- ja kõrgemalt juhtkonnalt ning olulise osalusega eraisikust omanikelt	15 348	15 348			0	EUR	31.12.2013	11
Laenud juriidilistelt isikutelt	20 000	20 000			0	EUR	31.12.2013	
Lühiajalised laenud kokku	35 348	35 348						
Laenukohustused kokku	35 348	35 348						
	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
Laenud tegev- ja kõrgemalt juhtkonnalt ning olulise osalusega eraisikust omanikelt	30 848	30 848			0	EUR	31.12.2012	11
Laenud juriidilistelt isikutelt	20 000	20 000			0	EUR	31.12.2012	
Lühiajalised laenud kokku	50 848	50 848						
Laenukohustused kokku	50 848	50 848						

Saadud lühiajaliste laenude tagatiseks ei ole panditud vara.

Laenu saamisel ei ole tasutud tehingutasusid ja seega võrdub finantsinstrumendi korrigeeritud soetusmaksumus selle algse soetusmaksumusega.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	15 593	15 593	0	0	
Võlad töövõtjatele	2 441	2 441	0	0	
Maksuvõlad	1 542	1 542	0	0	8
Saadud ettemaksed	1	1	0	0	
Tulevaste perioodide tulud	1	1	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	19 577	19 577	0	0	

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	33 599	33 599	0	0	
Võlad töövõtjatele	2 319	2 319	0	0	
Maksuvõlad	1 957	1 957	0	0	8
Saadud ettemaksed	14	14	0	0	
Tulevaste perioodide tulud	14	14	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	37 889	37 889	0	0	

Lisa 8 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	455	0	875
Üksikisiku tulumaks	0	327	0	328
Sotsiaalmaks	0	640	0	640
Kohustuslik kogumispension	0	39	0	33
Töötuskindlustusmaksed	0	81	0	81
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	1 542	0	1 957

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	66 686	69 993
Läti	21 748	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	88 434	69 993
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	91 396	145 489
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	91 396	145 489
Kokku müügitulu	179 830	215 482
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Värvainete hulgimüük	179 830	215 482
Kokku müügitulu	179 830	215 482

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	23 357	23 964
Sotsiaalmaksud	8 028	8 244
Kokku tööjõukulud	31 385	32 208
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	15 348	0	30 848

2012	Ostud	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 304	30 000	45 500

2011	Ostud	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 304	0	0

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole eelpool toodud ostude puhul kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindu, saadud laenude puhul on laenuintress oluliselt madalam turuhinnast.

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale tasusid ei arvestatud ega tehtud muid olulisi soodustusi. Neile ei ole väljastatud garantiisid ning nende ees ei omata potentsiaalseid kohustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 29.06.2013

MIPA EESTI OÜ (registrikood: 10706103) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TERJE ARU	Juhatuse liige	29.06.2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	127 749
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-11 905
Kokku	115 844
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	115 844
Kokku	115 844

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude keemiatoodete hulgimüük	46759	179830	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Terje Aru	46410190297	Tallinn, Harju maakond, Eesti	240000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6232410
Faks	+372 6232411
E-posti aadress	mipaeesti@neti.ee
Veebilehe aadress	www.mipa.ee